## राष्ट्रीय प्रौद्योगिकी संस्थान मिजोरम NATIONAL INSTITUTE OF TECHNOLOGY MIZORAM

## केवल बा. रू. वि. उपचार हेतु / For O.P.D Treatment Only चिकित्सा दावा प्रपत्र / Medical Claim Form

राष्ट्रीय प्रौद्योगिकी संस्थान, मिजोरम, मिजोरम के कर्मचारी और उनके परिवार के सदस्यों हेतु चिकित्सा सेवा / उपचार के संबंध में चिकित्सा खर्च के दावा हेतु आवेदन / Application for claiming refund of medical expenses incurred in connection with medical attendance and treatment of members of the National Institute of Technology, Mizoram and their families. (हर रोगी के लिए अलग प्रपत्र का उपयोग करें) / (N.B. Separate form should be used for each patient)

1.	(i) कर्मचारी का नाम व पद :				
	Name and Designation of an employee:				
	(ii) वेतन / Pay:				
	(iii) आवासीय पता/ Residential Address:				
2.	रोगी के संबंध में सुचनाऍ/ Information about the patient:				
	(i) रोगी का नाम व कर्मचारी से संबंध :				
	Name of the patient and Relationship:				
	(ii) रोग/ illness :				
	(iii) रोग कब से है / Since when ill :				
	(iv) रोगी के बीमार पड़ने का स्थान/ Place where fell ill				
3.	दवा राशि और उसका ब्यौरा / Amount claimed and details thereof ₹.:				
٠.	(i) परामर्श की तिथी व परामर्श शुल्क :				
	Date of consultation and fees paid for each visit :				
	(ii) परामर्शदाता चिकित्सा अधिकारी का नाम और पदनाम :				
	Name and designation of Medical officer consulted :				
	(ii) संबंधित अस्पताल / चिकित्सालय :				
	Hospital / Dispensary attached :				
L.	रोग निदान के दौरान विकृतजन्य जीवाणु, विकिरण अथवा अन्य समान जॉच हेतु प्रभार के साथ उल्लेख करें।				
•	Charges for pathological, Bacteriological, Radiological or other similar testes undertaken, during				
	diagnosis indication:				
	(i) परिक्षण अस्पताल अथवा प्रयोगशाला का नाम :				
	Name of the Hospital and Pathology Laboratory :				
	(i) क्या जॉच अधिकृत चिकित्सालय की सलाह पर ली गई ? यदि हॉ, तो प्रमाणपत्र संलग्न करें :				
	Whether the test undertaken on advice of the authorised Medical Attendant? If so attach certificate:				
	(iii) बाजार से खरीदी गई दवाईयों की लागत, प्रति हस्ताक्षरित प्रमाणपत्र (मूल रूप में ) संलग्न करें :				
Co	st of Medicines purchased from market, cash memos along with prescription (in original) be attached:				
(iv	) कुल दावा राशि / Total amount claimed : रू. / ₹.:				
(v)	कुल अनुलग्रक / Total number of enclosures :				

दवा राशि और उसका ब्यौरा / Total Amount Claimed as above (3+4) ₹.: \_\_\_\_\_

5.

मैं एतद् घोषणा करता हूँ कि इस आवेदन पत्र में जो विवरण दिया गया है, वह मेरी जानकारी / विश्वास के अनुसार सही है / तथा जिस व्यक्ति पर यह चिकित्सा खर्च किया गया, वह मुझ पर पूर्ण रूप से निर्भर है तथा वह परिवार का सदस्य नही है।

I hereby declare that the statement made in this application are true to the best of my knowledge and belief/ and that the person for whom medical expenses were incurred is wholly dependent upon me and in not an earning member of the family.

छावा प्रतिहस्ताक्षरित और प्रमाणित किया जाता है कि / Countersigned and certified that the claim : i)प्रमाणिक है ii) प्रसंग नियम और कानून के अनुसार है iii) बिल, रसीद और अन्य प्रमाण नत्र आदि द्वारा समर्पित है। iv) पूर्व आहत नहीं किया गया। v)मेरे द्वारा स्वीकृत है i)is genuine, ii) is covered by the rules and orders on the subject, iii) is supported by bills, receipts and other certificates etc. iv) was not drawn before and v) has been sanctioned by me.

## निदेशक / कुलसचिव / Director / Registrar राष्ट्रीय प्रौद्योगिकी संस्थान, मिजोरम / National Institute of Technology, Mizoram

## केवल बा . रू. वि. उपचार हेतु / For O.P.D Treatment Only अनिवार्यता प्रमाणपत्र 'अ' :/ ESSENTIALITY CERTIFICATE 'A'

दिनांक / Date

	विभाग / अनुभाग:	में नियोजित	श्रीमती / श्री / कु /
	की नत्नी / पति / पुत्र / पुत्री / माता / पिता / श्रीमती / श्री / कु :		की यह प्रमाणपत्र दिया जाता है
	Certificate granted to Mr/Mrs/Miss:		
	Wife/husband/son/daughter/father-mother of	Mr/Mrs :	
	Employed in the:		
1.	में डॉ		_ एतद द्वारा प्रमाणित करता हूँ कि
	Dr		hereby certify
	क) रोगी को डॉ(	चिकित्सा अधिकारी का नाम) / मेरी सलाह पर	अस्पताल में भर्ती कराया गया था)
	A) That the patient was admitted to hospital on	the advice of/on my advice	
	Dr	(Na	me of the Medical Officer)
	ख) रोगी संस्थान के अस्पताल में उपचाराधिन था और निम्नलिखि	त निर्धारित / प्रशंनित औषधियाँ रोगी के स्वार	थ्य लाभ / रोगी की गंभीर हालत को
और	अधिक खराब होने से बचाने के लिए आवश्यक थी। यह और्षा	धेयौँ अस्पताल के	भंडार बाह्य रोगीयों को आपूर्ति करने
के वि	लेए नहीं रखी जाती है तथा इनमें किसी स्वामित्व निर्माण का भी	समावेश नहीं है,न ही प्राथमिक आहार वाली	ो औषधियाँ प्रसाधन और रोगाणुनाशी
औष	धियों का सम्पाक ही है, इसके बजाय समान रोगनिवारक क्षमता व	ाली सस्ती औषधियाँ ही सुलभ हैं।	
	B) That the patient has been under treatment	at the Hospital,	and that under mentioned
me	dicines prescribed / administered were essenti	al for the recovery / prevention	of serious deterioration in
the	condition of the patient. The medicines are no	t stocked in the	Hospital for supply to
pri	vate patient and do not include proprietary prep	paration for which cheaper subst	ances of equal therapeutic
wal	ue are available nor preparation of which are prin	narily food toilets or disinfectant	···

हस्ताक्षर / Signature

कम सं. Sl. No.	औषधियों के नाम Name of the Medicines	मूल्य Price	कम सं. Sl. No.	औषधियों के नाम Name of the Medicines	मूल्य Price
1			16		
2			17		
3			18		
4			19		
5			20		
6			21		
7			22		
8			23		
9			24		
10			25		
11			26		
12			27		
13			28		
14			29		
15			30		

ध) रोगी	रोग से पिड़ित है / तथा	से	तक मेरेउपराधीन है / था।		
D) that the patient	is/was suffering from	and is/wa	s under my treatment from		
to					
च) क्ष-किरण, प्रयोगशाला आवि	के जिनके लिए रू	व्यय किया गया, आ	वश्यक था तथा मेरी सलाह पर सरकारी		
मान्यताप्रप्त अस्पताल में किया	गया था।				
E) that the X-ray, L	aboratory tests, etc, for which	the expenditure of ₹	<b>f.</b> wa		
incurred were necess	ary and were undertaken on m	y advice at the	Hospita		
or			(Laboratory).		
छ) मैंने डॉ	को ि	वेशेषज्ञीय परामर्श के लिए बुलाया	П		
F) that I called in Dr.		for special consultation.			
ज) मैंने रोगी को डॉ	के पास परामर्श हेतु भेजा था।				
G) that I referred the	oatient to Dr		for special consultation.		
	रोगी के प्र	भारी चिकित्सा अधिकारी व	का हस्ताक्षर एवं पदनाम		
	Signature and Design	nation of the Medical (	Officer-in-Charge of the case		
/ Date:	स्थान / Place		_		
: प्रमाण पत्र जो आवश्यक नह	ो है, उन्हें काट दें। प्रमाण पत्र ' ड ' अनिव	ार्य रूप से प्रत्येक मामले में चिकि	ज्त्सा अधिकारी द्वारा भरा जाना चाहिए।		

the Medical Officer in all cases.